

ÅLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

1971

N:o 46—49

- Innehåll:** Nr 46. Landskapslag angående ändring av landskapslagen om kommunalskatt för gårdsbruk.
Nr 47. Landskapslag angående ändring av landskapslagen om kommunalskatt för näringsverksamhet.
Nr 48. Landskapslag angående ändring av landskapslagen om främjande av landskapet Ålands ekonomiska utveckling under åren 1970—1975.
Nr 49. Landskapslag angående ändring av landskapslagen om naturskydd inom landskapet Åland.

Nr 46.

LANDSKAPSLAG

angående ändring av landskapslagen om kommunalskatt för gårdsbruk.

Föredragen för Republikens President den 29 oktober 1971.
Utfärdad i Mariehamn den 5 november 1971.

I enlighet med Ålands landstings¹⁾ beslut ändras 5 § 1 mom. 2, 4, 8 och 12 punkterna samt 2 mom., 6 § 1 mom. 4 och 7 punkterna, 7 § 1 och 2 punkterna, 9 §, 16 § 1 mom. och 24 § i landskapslagen den 4 april 1968 om kommunalskatt för gårdsbruk (6/68) av dessa 6 § 1 mom. 4 och 7 punkterna samt 7 § 1 och 2 punkterna sådana de lyder i landskapslagen den 15 april 1969 (15/69) samt fogas till 10 § ett nytt 5 mom. som följer:

5 §.

I 4 § avsedda skattepliktiga inkomster av lantbruket under skatteåret äro bland andra:

2) överlåtelsepris samt skade-, försäkrings- och andra ersättningar för byggnad och konstruktion, som den skattskyldige ägt kortare tid än tio år, med undantag av överlåtelsepris och ersättningar för byggnad, konstruktion eller del därav, som använts som bostad för den skattskyldige eller

hans familj eller eljest i deras privata hushåll, dock så, att vinst på byggnader och konstruktioner i samband med överlåtelse av brukningsenhet eller del därav beskattas på sätt i 24 § stadgas;

4) av staten och landskapet till stöd för lantbruksproduktionen uppburna bidrag och ersättningar, med undantag av arealtillägg samt ny- och stenröjningspremier samt andra med dem jämförliga jordförbättringsunderstöd och bidrag för anskaffning och grundreparation av byggnad, konstruktion eller del därav, som är avsedd att användas som bostad för den skattskyldige eller hans familj eller eljest i deras privata hushåll, dock så, att bidrag och ersättningar för anskaffning av maskiner, redskap och anordningar samt för grundförbättringar på dem beaktas såsom inkomst på sätt i 8 § och understöd för täckdikning på sätt i 10 § stadgas samt för anskaffning av byggnader och för grundförbättringar på dem uppburna bi-

¹⁾ Framst. nr 17/1971.
Lag- o. ek. utsk. bet. nr 10/1970—71.
St. utsk. bet. nr 36/1970—71.

drag genom avdrag av dem från motsvarande anskaffnings- eller grundförbättringsutgifter;

8) vederlag för nyttjande av maskiner, redskap och anordningar samt hästar ävensom annan produktionsmateriel samt i samband med ersättningar för nyttjande av produktionsmateriel uppburna löner och andra ersättningar för arbete, som utförts av den skattskyldige och för lant- eller skogsbruket avlönade arbetstagare, dock så, att då den skattskyldige använder häst eller traktor i skogskörslor eller annat arbete under annans ledning och tillsyn, 50 procent av totalförtjänsten av nämnda arbete, om ej annat visas, skall anses såsom ersättning för nyttjandet av häst eller traktor och återstoden såsom lön för arbetet, vilken beskattas såsom personlig inkomst;

12) två tredjedelar av producentpriset av lantbruksprodukter från lägenheten, vilka använts i den skattskyldiges och hans familjs privata hushåll; samt

Överlåtes eller skadas byggnad eller konstruktion och fortsätter den skattskyldige lantbruket på lägenheten samt uppför ny byggnad eller konstruktion eller reparerar skadad byggnad eller konstruktion, beaktas för dem erhållna överlåtelsepris samt skade-, försäkrings- och andra ersättningar, med undantag av ett mot anskaffningsutgiftens icke avskrivna del svarande belopp, såsom intäkt genom att de avdragas från anskaffnings- och grundförbättringsutgifterna för den nya eller reparerade byggnaden eller konstruktionen. Har för byggnad eller konstruktion erhållet överlåtelsepris eller skade-, försäkrings- eller annan ersättning icke på ovan nämnt sätt bokförts såsom inkomst det skatteår då byggnaden eller konstruktionen överläts, förstördes eller skadades eller de tre därpå följande skatteåren, hänföres överlåtelsepriset, ersättningen eller den del därav, som icke beaktats såsom inkomst, till intäkt för det skatteår, under vilket densamma senast hade bort avdragas från anskaffnings- eller grundförbättringsutgifterna.

6 §.

I 4 § avsedda avdragbara utgifter för inkomstens förvärvande och bibehållande äro bland andra:

4) anskaffnings- och grundförbättringsutgifter för byggnader och konstruktioner på lägenheten samt i lantbruket använda maskiner, redskap och anordningar ävensom täckdiken, broar, dammar och andra sådana nyttigheter, med i 7 § stadgade undantag;

7) utgifter för reparation och underhåll av byggnader och konstruktioner på lägenheten samt i lantbruket använda maskiner, redskap, anordningar, diken, broar, stängsel, vägar och annat dylikt;

7 §.

Avdragbara utgifter äro icke:

1) löner, pensioner och andra förmåner, vilka tillkomma den skattskyldiges make samt sådant barn eller annan familjemedlem, som icke före skatteåret fyllt 14 år, eller, om den skattskyldiga är dödsbo, efterlevande make och sådan delägare eller sådant barn till delägare som icke före skatteåret fyllt 14 år;

2) anskaffnings- och grundförbättringsutgifter för sådan byggnad, konstruktion eller del därav, som användes såsom bostad för den skattskyldige eller hans familj eller eljest i deras privata hushåll;

9 §.

Anskaffningsutgift för byggnad och konstruktion, vartill även hänföres i 6 § 4 punkten avsedda utgifter för grundförbättring av byggnaden eller konstruktionen, avdrages genom avskrivningar, vilka bestämmas på grundval av den icke avskrivna delen av anskaffningsutgiften.

Skatteårets avskrivning får uppgå till högst:

1) 10 procent av den icke avskrivna anskaffningsutgiften för ekonomibyggnad samt för fritidsbyggnad, som användes i utyrningsverksamhet;

2) 6 procent av den icke avskrivna anskaffningsutgiften för bostads-, administra-

tions- eller annan därmed jämförlig byggnad; samt

3) 20 procent av den icke avskrivna anskaffningsutgiften för växthus och annan lätt konstruktion.

Visar den skattskyldige, att gängse värdet av byggnad eller konstruktion, som avses i denna paragraf, vid skatteårets utgång till följd av att egendomen nedgått i värde, förstörts eller skadats eller av annan orsak är lägre än den oavskrivna delen av anskaffningsutgiften, må sådan tilläggsavskrivning göras på anskaffningsutgiften, att den oavskrivna delen av anskaffningsutgiften nedgår till det gängse värdet.

10 §.

Av anskaffningsutgiften för grus- och sandtäkt, stenbrott, torvmosse eller annan sådan egendom avskrivs varje skatteår en mot den förbrukade ämnesmängden svarande del.

16 §.

Förutsättning för att skattskyldig skall komma i åtnjutande av i 15 § avsedd skatte-

frihet är, att beskogningen eller dikningen utförts enligt plan, vilken, innan arbetet påbörjats, blivit för området godkänd av landskapsstyrelsen. Skattefrihet beviljas icke, då fråga är om område, vars beskogning icke förutsätter sådd eller plantering eller vars utdikning icke kan anses ändamålsenlig med tanke på förbättrande av växtplatsens skogsproduktionsförmåga, ej heller då fråga är om område, på vilket avverkning i strid med landskapslagen om enskilda skogar företagits.

24 §.

Vinst vid överlåtelse av jordbrukslägenhet eller del därav beskattas på sätt som förutsättes i landskapslagen om kommunalbeskattning i landskapet Åland.

Denna lag tillämpas första gången vid kommunalbeskattningen för år 1970, dock så, att lagens 5 § 1 mom. 8 punkt och 7 § 1 punkt tillämpas första gången vid kommunalbeskattningen för år 1971.

Mariehamn, den 27 maj 1971.

På landstingets vägnar:

TH. ERIKSSON
talman.

Eliel Persson
vicetalman.

Valter Nordas
vicetalman.

Nr 47.

LANDSKAPSLAG

angående ändring av landskapslagen om kommunalskatt för näringsverksamhet.

Föredragen för Republikens President den 29 oktober 1971.
Utfärdad i Mariehamn den 5 november 1971.

I enlighet med Ålands landstings¹⁾ beslut ändras 16 § 1 punkten landskapslagen den 25 juli 1969 om kommunalskatt för näringsverksamhet (32/69) samt fogas till 19 § ett nytt 2 mom. såsom följer:

16 §.

Såsom utgifter för inkomstens förvärvande och bibehållande anses icke:

1) lön, pension och andra förmåner för den skattskyldiges make eller sådant barn eller annan familjemedlem, som ej före skatteåret fyllt 14 år;

19 §.

Vad i riket är stadgat om rätt att vid kommunalbeskattningen avdraga erlagd konjunkturskatt skall utan hinder av stadgandena i denna lag jämväl äga tillämpning i landskapet.

Denna lag tillämpas första gången vid beskattningen av 1971 års inkomster.

Mariehamn, den 27 maj 1971.

På landstingets vägnar:

TH. ERIKSSON
talman.

Eliel Persson
vicetalman.

Valter Nordas
vicetalman.

¹⁾ Framst. nr 21/1971.
Lag- o. ek. utsk. bet. nr 8/1970—71.
St. utsk. bet. nr 38/1970—71.

Nr 48.

LANDSKAPSLAG

angående ändring av landskapslagen om främjande av landskapet Ålands ekonomiska utveckling under åren 1970—1975.

Föredragen för Republikens President den 29 oktober 1971.
Utfärdad i Mariehamn den 5 november 1971.

I enlighet med Ålands landstings¹⁾ beslut ändras 23—25 §§ landskapslagen den 2 juli 1970 om främjande av landskapet Ålands ekonomiska utveckling under åren 1970—1975 (18/70) som följer:

23 §.

För främjande av turismen och den produktiva verksamheten inom landskapet under åren 1970—1975 beviljas vid kommunalbeskattningen skattelättnader i enlighet med vad nedan stadgas.

24 §.

Skattskyldig som under åren 1970—1975 utvidgar eller grundar ny produktionsinrättning eller ock förnyar dess maskinpark eller anordningar så, att inrättningens produktionsförmåga eller produktionens förädlingsgrad väsentligt ökas, har rätt att vid kommunalbeskattningen för det skatteår, under vilket de för den nya produktionsinrättningen eller för utvidgningen eller förnyelsen anskaffade anläggningstillgångarna tages i bruk, samt för de nio därpå följande skatteåren såsom avskrivningar från sin skattepliktiga inkomst från anskaffningsutgifterna för de sagda nya anläggningstillgångarna avdraga det belopp som i den skattskyldiges bokföring avdragits såsom sådan avskrivning.

Skattskyldig som under åren 1971—1975 utvidgar eller grundar turistföretag i landskapet eller ock förnyar dess inventarier eller anordningar så, att företagets verksamhetskapacitet väsentligt ökas eller dess kvalitetsnivå väsentligt stiger, har rätt att vid kommunalbeskattningen för det skatteår, under vilket de för det nya företaget eller för utvidgningen eller förnyelsen anskaffade anläggningstillgångarna tages i bruk, samt för de nio därpå följande skatteåren såsom avskrivningar från sin skatte-

pliktiga inkomst från anskaffningsutgifterna för sagda nya anläggningstillgångar avdraga det belopp, som i den skattskyldiges bokföring avdragits såsom sådan avskrivning.

Har grundande av i 1 och 2 mom. nämnda nya företag eller utvidgning eller förnyelse av sådana företag skett i skärgårdskommunerna, äger skattskyldig rätt att under i samma moment avsedda skatteår, utöver övriga i lagstiftningen beviljade avdrag, från sin skattepliktiga inkomst avdraga varje år ett belopp om tre procent av de i det nya företaget, utvidgningen eller förnyelsen investerade, i 1 och 2 mom. avsedda anläggningstillgångarnas anskaffningsvärde.

Bedriver skattskyldig uthyrning av en eller flere fritidsstugor i skärgårdskommunerna utan att denna uthyrning kan betraktas som i 25 § 2 mom. avsedd rörelse, äger han jämväl rätt att göra i 3 mom. nämnda avdrag om tre procent.

I 3 och 4 mom. nämnda avdrag om tre procent beaktas vid fastställandet av skattskyldigs i landskapslagen om förlustutjämning vid kommunalbeskattningen avsedd förlust.

25 §.

Såsom i 24 § 1 mom. avsedd produktionsinrättning anses inrättning som industriellt tillverkar eller förädlar produkter, samt handelsmässig trädgårdsodling, plantskola, pälsdjursfarm, fiskodlingsanstalt eller torvproduktionsanläggning, såfram inrättningen bör anses vara en från gårdsbruk fristående rörelse. Om arbetsrörelse huvudsakligen tillverkar eller förädlar produkter, skall den likaså anses som i denna lag avsedd produktionsinrättning.

Såsom i 24 § 2 mom. avsett turistföretag anses hotell, motell, pensionat, stugbyrörel-

¹⁾ Framst. nr 4/1971.

Lag- o. ek. utsk. bet. nr 7/1970—71.

St. utsk. bet. nr 35/1970—71.

se, campingrörelse, vandrarhem, gästhem och annan därmed jämförlig härbärgeringsrörelse samt av ägaren till härbärgeringsrörelsen i samband med denna bedrivna förplägningsverksamhet.

Vad i 24 § 2 mom. är stadgat om turistföretag skall jämväl tillämpas på verksamhet som avser uthyrning av en eller flere behörigen klassificerade fritidsstugor, även om verksamheten icke kan betraktas som särskild rörelse. Landskapsstyrelsen må be-

sluta om den klass, till vilken stuga skall hänföras för att den skattskyldige skall komma i åtnjutande av här avsedd avskrivningsrätt.

Med anläggningstillgångar avses i denna lag förslitning underkastade lösa anläggningstillgångar samt byggnad eller konstruktion, som användes för ändamål som direkt ansluter sig till i 1, 2 eller 3 mom. avsedda företags verksamhet.

Mariehamn, den 27 maj 1971.

På landstingets vägnar:

TH. ERIKSSON
talman.

Eliel Persson
vicetalman.

Valter Nordas
vicetalman.

Nr 49.

LANDSKAPSLAG

angående ändring av landskapslagen om naturskydd inom landskapet Åland.

Föredragen för Republikens President den 29 oktober 1971.

Utfärdad i Mariehamn den 5 november 1971.

I enlighet med Ålands landstings¹⁾ beslut ändras 13 § landskapslagen den 31 december 1924 om naturskydd inom landskapet Åland (33/24) sådan paragrafen lyder i landskapslagen den 20 juli 1960 (20/60), såsom följer:

13 §.

Med undantag av de i landskapslagen om jakt nämnda djurarterna är samtliga vilda däggdjur och fåglar jämte de sistnämndas bon och ägg ständigt fridlysta.

Samma skydd tillkommer hasselnoken

Mariehamn, den 28 maj 1971.

På landstingets vägnar:

TH. ERIKSSON
talman.

Eliel Persson
vicetalman.

Valter Nordas
vicetalman.

Nr 46—49, utgiven från tryckeriet den 29 november 1971.
Mariehamn 1971. Ålands Tidnings-Tryckeri Ab

¹⁾ Framst. nr 12/1971.

Lag- o. ek. utsk. bet. nr 9/1970—71.

St. utsk. bet. nr 42/1970—71.